DEMOCRACIA

PERIODICO SEMANAL DE CRITICA POLITICA

Director: *José Guillermo Bertotto* | *Rosario, Sábado 22 de Noviembre de 1924.* | Año 1.º — Numero 13 | Oficinas: MITRE 918 (casi esq. Rioja)— Casilla de Correos 76

LOS SALTABANCOS

Descansan en paz los saltimbanquis de la política comunal. Cuánta batumba para concluir de rodillas pidiendo perdón! No valía la pena que se vistieran de cucos, y amenazaran con atropellos, y hablaran con voz cavernosa. Han hecho la pantomima como si todos fuesen el fiero doctor Florentino. Cómicos del linguerismo se subieron al tablado solemne de la Intendencia y mostraron los harapos de sus almas. Infelices!

II

El ministro Luis M. Urdaniz, qué risa!, parece traje de difunto: no lo quieren ni los pobres. Era bravo, y sagaz, y fuerte. Caerían los demócratas, caerían los concejales, caerían toditos de un solo plumazo suyo. Quien lo diría: tan flaco y tan malo; tan dama y tan gaucho. Y, qué hizo? Viajó mucho a Buenos Aires, visitó al doctor Carlés, consultó al ministro Gallo, saludó al presidente Alvear, gastó miles de pesos de la provincia. Después, en Santa Fe, le embarulló el juicio al gobernador, apostó en su propio despacho, borroneó sobre los originales de su superior secretario don Enrique Carbonell, conspiró con el señor Cepeda, incitó a no desperdiciar oportunidad para desbarrancarse al intendente Cardarelli, lució su movediza elegancia al temible señor Arfini y nada más. Parlanchín de feria, en rueda de serviles, mudo cuando se le ataca, ignorante siempre, goza ahora por haberse bajado el telón. Y no le importa la rechifla por su desempeño! Comparsa metido a actor!

III

Y el intendente Cardarelli! No sale nunca a escena sin que le engorren la cabeza de una pedrada. En el Congreso le ridiculizaron denominándole «el señor profesor»; en la Constituyente le mofaron comparándole a un sapo; en la Intendencia le befaron diciéndole «besamanos». Todo esto está documentado. Pero, qué mejor documento que el mismo señor doctor don Emilio Cardarelli, el muchacho músico de Villa Mercedes! Tilingo con aires de petulante recibió delicadezas de quienes habría de obligar a pedir su destitución por indigno del cargo. Cómo invirtió su función! Pudo haber sido el hombre, apuesto y gentil, que enorgulleciérans apellido humilde, en el gobierno de la Ciudad, y apenas se le infló la personalidad se le ha visto al desnudo. También así ha quedado. Como la muerte del chanchito...

IV

En la política de pantano la fatalidad impone la compañía de tres a los segundos. En el Empréstito estaban Rodolfito Freyre, Antonio Casalegno y Alcides López; en el lío de aquí Florentino, Arfini y Stoisa. Ma, per Bacco! El trío anduvo ambulando de una parte a otra, correveidiles de todos. Como Ford de comités traían y llevaban impresiones. Bah! Partiquines de la farándula viven alacraneando contra el ministro Urdaniz y el intendente Cardarelli. Los engañaron... Oh, si pudieran engañar!

V

La gatera de la Defensa Comunal no expresa señales de vida. Los misifús soñaron en tener parte acomodada en la comedia. Algunos se sentían concejales; otros proyectaban asociarse a M. Berger,—el amable y cortés moralista. Tenían fe en la empresa. Y, de pronto, se serena el río revuelto. No ejercen rol de ninguna clase. La farándula no los necesita; no necesitan a la farándula. La Defensa Comunal desaparece del escenario como los gatos que embolsa la vecina del conventillo para tirarlos al baldío... Miáu, miáu, miáu!

VI

Perdieron la carpa en la que trabajaban! No encontrarán acomodo: Sarrasani exige hasta en los animales más torpes alguna inteligencia. Unos meses más y lo único que se recordará de la compañía Cardarelli, Urdaniz y Cia. es el papelón que hicieron en todo el país desde la Intendencia del Rosario. Tiraron el lance de quedarse dueños de la situación. Parvenús sin suerte, audaces y aventureros, recibieron la pedrea y silbatina que les era justiciera. Olvidémoles. Que se busquen la vida los saltabancos, saltimbanquis de la política. Y abur!

la inversa. Después de tres citaciones comienza el cansancio. Los legisladores recuerdan lo que gastaron en el Hotel y equilibran su presupuesto no volviendo a Santa Fe. A la cuarta citación no concurre ni el portero. Apenas si asomarían su cara por la ventana los gatos cenicientos de la Cámara de Diputados. No habrá sesiones extraordinarias. Por esto es que el ministro Beristain habla de su proyecto de presupuesto y guarda el de venta del Banco Provincial.

—xxx—

DEFRAUDACION

Las empresas de Tranvías, Luz Eléctrica, Aguas Corrientes, Cloacas defraudan a la Ciudad, no contribuyendo lealmente lo que les corresponde por sus contratos a la Municipalidad. La de Teléfonos, a su vez, aprovecha usurariamente una concesión que necesita ser revisada.

Es esta una noticia, nada más. Oportunamente el Concejo Deliberante ha de encararla como denuncia concreta y documentada.

—xxx—

CACHETE

En Santa Fe el ministro Urdaniz ordenó al intendente Aguirre, el Cardarelli de allá, que negara al Concejo Deliberante el derecho de tachar. Y el Concejo Deliberante resolvió darle este cachete:

Artículo 1.º—Desconócese facultad al Departamento Ejecutivo para observar la resolución de fecho 7 del corriente mes por el cual el H. Concejo Deliberante, en ejercicio de facultades privadas aceptó varias solicitudes de tachas a inscriptos en el Padrón Electoral Municipal.

Art. 2.º—Comuníquese, etc.

El ministro Urdaniz deberá volver a los dominios de «La Forestal» para ser obedecido. Los criollos, hambrientos y desvalidos, a fin de no morirse del todo tal vez le acaten como si fuesen intendentes de grandes ciudades...

—xxx—

Diez de Andino

El Dr. Juan Diez de Andino, presidente del Concejo Deliberante, ha tenido loable acierto en el desarrollo del conflicto. Digna, serena, inteligentemente procedió en defensa del cuerpo, evitando impaciencias y asumiendo responsabilidades. Sin afán de vanidosa teatralería, seguro de su rol en la lucha, respetuoso y enérgico a la vez respondió a su hora. Nos es grato destacar su conducta, elogiándola, precisamente porque no es fácil realizarla con tanta altura como discreción.

—xxx—

LLORA URATAÚ

El intendente ha enviado al ministro Urdaniz un informe sobre las elecciones del domingo 9. Llora sobre la sanción del Concejo Deliberante; pero, llora débilmente como las lloronas de tierra adentro, según la paga. Y como aquí no tiene nada que percibir por su gemebunda llora como para el ministro.

Es una prueba más que la comisión investigadora de sus actos debe tener presente. El intendente no se cansa en demostrar que es un empleado al servicio del gobernador y por lo tanto si s edemuestra al gobernador que su empleado no merece la confianza del vecindario lo tendrá que echar. El informe denuncia su decisión de seguir atentando contra la autonomía municipal. En cualquiera otra parte un funcionario de esa naturaleza sería repudiado sin vacilaciones.

POLITICA INFERIOR

EL ROTHISMO

El partido demócrata de Córdoba ha elegido candidato a gobernador al Dr. Ramón J. Cárcano. Ningún hombre público de aquella provincia le aventaja en personalidad intelectual.

La designación ofrece un lamentable espectáculo: el del alzamiento de una camarilla: la que encabeza el doctor Guillermo Rothe, aspirante al mismo cargo. El rothismo no es más que una expresión de caudillismo. Nos entristece observar el hecho de que por ambiciones vulgares se organicen disidencias fundamentales. El doctor Rothe no se separa del partido, al que perteneció mientras confiaba en merecer sus honores, por discrepancia en cuestiones programáticas, sino por rechazo de exigencias egoístas. Había gestionado su candidatura a gobernador, o la de su contrario, si se le reservaba la senaturía nacional. Y en este caso la entrega de ocho bancas legislativas. Cuestión de negocio...

La asamblea de delegados dió su voto, por gran mayoría, al doctor Ramón J. Cárcano. Los rothistas expusieron sus puntos de vista respecto a la legalidad de la convención, pretextando que los convencionales no tenían término fijo de mandato. Era un argumento forzado. Y se quedaron hasta el escrutinio. Fué después que se supo por el mismo doctor Rothe que no acatarían la sanción y se emanciparían: o se harían derrotistas, votando en blanco, o enemigos, disciplinándose bajo el caudillo. Es decir, en todo caso, partidarios de la derrota del partido demócrata, opositor del radicalismo.

La moral del hecho es de vieja política criolla. No faltarán los rothistas que apoyen la actitud del rothismo, anarquizante e inculta, sosteniendo que es igual el radicalismo que el partido demócrata. Estamos hartos de semejante lenguaje. El partido demócrata no sería igual al radicalismo si hubiese elegido al doctor Rothe. Cuestión de negocio, siempre.

Asegúrase que el rothismo se convertirá en partido demócrata progresista en Córdoba. No habremos conseguido ningún factor de progreso político. Una fracción que se alza por no lograr alimento a ambiciones no puede ser jamás base de ningún idealismo. El rothismo es expresión de caudillismo y los caudillos son atraso en la democracia.

ANTECEDENTES

El Dr. Pío Pandolfo publica un interesante informe sobre el movimiento escolar como «antecedentes para la discusión del presupuesto». Es una contribución que deberían agradecerla los legisladores estudiosos. Ilustra a veces, y otras invita a ilustrar, con ánimo noble. El acto de publicar es ya de por sí alto mérito. Para criticarlo,—y nos referimos a «crítica» en su concepto exacto,— necesitamos conocer el presupuesto proyectado,—pues disminuiría su importancia si se tratara de una memoria sin aplicación a ro, todos los ladrones juntos del sud

Mientras llega ese momento declaramos nuestra simpatía por el deseo de abrir puertas y ventanas. en el Consejo de Educación, para que observen y hablen expertos y profanos.

—xxx—

EL INTERVENTOR MOSCA

Como nos tratan!

(El diario «La Noche», de Mendoza, que dirige el señor Luis A. Llansas, publica el domingo último un artículo firmado por su autor, el director, del que transcribimos estos parrafitos:

«Puede hablar de moral quién se vendió al oro de «La Forestal»?

«Por el momento no vamos a pasar revista a los innumerables «panamás» del gobierno del doctor Mosca en Santa Fe. Nada diremos de los negocios fabulosos de su ministro Candioti, del empréstito de los 35.000.000, de la fortuna del ex vicegobernador Mendieta que subió lleno de trampas, y que hoy pasea por Europa sus pesos y su ignorancia, de las coimas estupendas del jefe de policía del Rosario, señor Cepeda, hoy vicegobernador...»

El doctor Mosca «no podrá negar que se vendió al oro del famoso latifundio «La Forestal».

¿Qué hizo el doctor Mosca para que «La Forestal» lo recompensara en esa forma?

«Ese oro que Mosca recibiera del pulpo chaqueño está manchado con la sangre de los trabajadores argentinos».

«Cuando la gran huelga de 1921, en que los obreros tuvieron que ganar lo sbosques, a causa del knock-out de la empresa, la «gendarmería volante» arrasó las poblaciones de Villa Ana y Guillermina, incendiando las chozas de las familias obreras. Los peones correntinos eran cazados a tiros en el monte como si fuesen fieras; mujeres parturientas, durante el incendio, arrastradas de las piernas fueron a parar entre las malezas...

«Y este es el hombre que ha venido a Mendoza a sanear el ambiente...»

—xxx—

OLCESE y Cia.

El diario que está debajo de Juan Cepeda molesta a Olcese y Cia. injustamente. Los ataca porque los trabajos de pavimentación no se hacen de acuerdo al contrato. Es un error. No se ajustarán a la ordenanza, pero hay que averiguar sino se ajustan al intendente Cardarelli. Queremos pensar q..e el hábil órgano no se dispone a combatir al señor Cardarelli. Los que tienen interés son los señores Olcese y Cia.

El Rosario no se escandaliza por ninguna especulación. Los contratistas antes de presentar sus pliegos a las licitaciones se informan de las exigencias domésticas de los licitantes. Después todo se arregla. El intendente Cardarelli no merece el ataque del diario sospechoso. Sino fiscaliza más y mejor es porque no conviene. Desde que entregó 15.000 pesos al partido radical afirmó su derecho a ser tolerante con los que contribuyen al progreso de la Ciudad, aunque la perjudiquen.

—xxx—

SOUTH AMERICA

La Unión Telefónica, empresa que explota esta colonia del Rosario, tiene la audacia de cobrar el porcentaje establecido por la ley de jubilaciones a los abonados. Primero, entregó recibo adicional, y en vista de que no se protestaba por su abuso ya los entrega impresos, como si respondiesen a condiciones del contrato con la municipalidad. Veremos si dentro de tres meses al abrirse el período ordinario de sesiones del Concejo Deliberante la todopoderosa empresa persiste en considerar la ciudad del Rosario como colonia de South América. Con igual derecho las demás compañías especuladoras podrían aumentar las tarifas! Esto se realiza únicamente por la inmoralidad de la intendencia.

ENCUESTA

Opinion del Sr. Bernardo Lier

He seguido con interés la encuesta de «Democracia» con respecto al Partido Demócrata Progresista. Hasta hoy, solo veo que los que aportan opiniones sobre la marcha del partido se limitan a criticar ideas para la reorganización del mismo, bosquejando planes más o menos acertados y más o menos prácticos para evitar sorpresas o apresuramientos.

En lo publicado hasta la fecha, nadie se ha ocupado de lo que piensa el electorado ni sobre la opinión que a diario vierte lo que podría llamarse en propiedad el soldado del partido.

Este que es la gran falange del partido, este que se encuentra enrolado en él por simple idealismo, idealismo que en muchas ocasiones cae por efecto de una decepción dice, que el partido cada cuatro años cae porque sin oficiales, solo se congregan cuando hay que discutir a quién corresponderá tal o cual puesto electivo, hecha la designación ya nadie se preocupa de la marcha del mismo.

Que el partido decae porque en actos de tracedental importancia en el orden político para el mismo, no se tiene en cuenta para nada la opinión general de esa masa anónima de soldados que aquí solo en el Departamento Rosario suman 10.000.

Que el partido decae porque sus jefes no se encuentran presentes en los momentos de responsabilidades, ocupan do dichos puestos sus lugartenientes.

Que el partido decae porque sus jefes solo en los momentos de lucha, se recuerdan que existen soldados para después olvidarlos de inmediato.

Que el partido decae porque los hombres que lo constituyeron en sus primeras horas permanecen alejados como si se les considerara ya inútiles o que hubieran exprimido ya todo lo que pudieron dar.

Todo esto que dice este ejército de ciudadanos concientes y cuya opinión hasta hoy a caído o cae en el vacío, pone de relieve que el compuesto electoral del Partido Demócrata Progresista se encuentra animado de un espíritu partidario, como no ha dado ejemplo ningún otro partido.

Si analizamos su vida política, llegaremos a la conclusión de que las pequeñas disidencias habidas en su seno, han sido debido siempre cuando se ha dado paro a los mediocres o a los que del momento aportan su concurso.

Hay que evolucionar, no hay duda, pero a base de méritos y de desinterés. El electorado de nuestro partido en 16 años de lucha intensa ha demostrado que sigue en el partido no por ambiciones sino por idealismo, y esto es lo que debe preocupar a sus jefes, no hacerlo decaer para lo cual ellos están obligados a conservarse en tal forma, que eviten hasta la más remota duda; en cuanto a su vida política, nada de personalismos y todo por el partido en bien de la patria. Cuantos hombres hay en nuestro partido que por diferentes causas se encuentran en situaciones completamente difíciles y que para ellos la salvación estaría en alejarse de él en busca de bienestar, y sin embargo los vemos en los momentos difíciles, colocarse de frente en la lucha para obtener una victoria ú otra derrota; eso es hoy por hoy, idealismo político.

Háganse todas las reformas que se quieran, pero téngase muy en cuenta que no tan solo los jefes pien san, en nuestro partido, lo tiene demostrado ya, el último soldado está en condiciones de discutir.

BERNARDO LIER

—xxx—

LEGISLATURA

No nos engañemos: no habrá sesiones extraordinarias. El gobierno no teme tanto a los opositores como a los suyos. La Cámara de Diputados no le presenta una mayoría segura. Los 23 de antes no le responden sin gruñir. El diploma del elector por Cepeda en Caseros, don Juan Zanoni, costará hacerlo aprobar. Y la renuncia del señor Gonzalo Bereziartu es también un problema. Agréguese las cuestiones que promoverán los más ariscos y adviértase el deseo de los antillistas de demostrar que existen y se deducirá el entusiasmo del gobernador para que se realicen las sesiones extraordinarias...

La convocatoria no quiere decir que haya sinceridad en el Poder Ejecutivo. Todo fracasará en la asamblea legislativa. Asistirán los diputados y fallarán el quorum en el Senado. O a

De Susana Calandrelli

El Lobo

Pupila de los bosques, oído siempre alerta,
destino inexorable del corderito bobo,
el lobo es un bandido sin ley: vive del robo,
y no valen rescates para su presa muerta.

Ocurre sin embargo que, en la penumbra incierta,
acaso distraído de su sangriento arrobo,
cuajada de visiones su oscura alma de lobo,
tolera, indiferente, que el gamo se divierta.

Dijérase que entonces se queda pensativo.
Le acosa la nostalgia de un pretérito esquivo,
ajeno a los recuerdos, como un sueño olvidado.

y aúlla, cual si viera sobre una blanca duna,
la sombra misteriosa de algún antepasado
lamiendo sus cachorros al claro de la luna.

SUSANA CALANDRELLI.

De Italo Batelli

Italo Batelli es el príncipe de los poetas italianos residentes en la República Argentina. En el año 1920 publicó su primer libro de versos, «Le Dolce Malinconie», en donde abundan las composiciones de alto vuelo. Su libro, inspiradísimo, ha sido elogiosamente comentado hasta en «la terra dell'arte, dei fiori dei carmi».

Nosotros hemos afrontado la difícil tarea de traducir la composición que publicamos, porque entendemos que pocas veces ha sido exteriorizada con tanta sutileza la pena que causa la ausencia de la patria.

Ecio Rossi.



Italo Batelli

La poesía de Italo Batelli conmueve por su sencillez. Sugiere hondos sentimientos como que todo su espíritu es vibración fina, sutil. En otras composiciones suyas el lector coincidirá con nosotros ,tal vez con más entusiasmo. Ecio Rossi ha puesto en la traducción su lealtad de poeta y amigo. Debemos agradecerle su noble actitud al presentarnos a Italo Batelli. —*Santos.*

Nostalgia

Esta casa no es mi casa.
No estaba esta viga allá,
ni estas nubes de sombría
tempestad.
Yo veía allá a mi madre:
(¡oh el vergel Primaveral!)
En el día hogar activo,
en la noche hogar de paz.
Ya he marcado numerosos
pasos rumbo a lo fatal
al encuentro de las metas
de la suerte tan falaz.
Con dolor avanzo, avanzo,
y me esfuerzo en ser tenaz.:
¡muchos otros transpusieron
de estas tierras el portal!...
Cada cual llegó a su casa
de esperanza exento ya.
¡Oh qué pálido sendero
se percibe al recordar!...
¡Oh qué pálido claror
de esperanzas y de paz!
¡A estas horas quién pudiera
verte, hogar!...

ITALO BATELLI

ESTADISTICA ESCOLAR

por el Dr. Pio J. Pandolfo

(*Datos hasta el* 31 *de Julio de* 1924)

Para poder estudiar el complejo y delicado problema de la educación primaria, es necesario buscar en las cifras las necesidades que ellas puedan acusar. A tal efecto, lo primero que debe hacerse es establecer la razón de porcentaje de la población escolar con relación al de la población general, cosa que, por falta de un censo permanente o confeccionado a intérvalos no muy largos, sólo puede calcularse tomando como base datos más o menos aproximados extraídos por la experiencia, de trabajos similares.

Pero para ello es preciso tener en cuenta los factores que hacen variar los porcentajes según la región o el país donde se opere, la composición étnica que comporta el fenómeno inmigratorio, la mayor o menor adaptación al medio ambiente y otros más de índole distinta.

La base fundamental para establecer esos cálculos es la población en general. En este caso, según las inforciones suministradas por la Dirección General de Estadísticas se calcula que la Provincia de Santa Fe, tenía a fin del año 1923, un millón cien mil habitantes.

En trabajos censales dignos de ser tenidos en cuenta, tómase para nuestra República, como término medio, un índice equivalente al 10 por ciento de la población total, para establecer la cifra de la población escolar.

Tal índice podrá variar ligerament. Así, por ejemplo, en esta capital, en 1901, alcanzó al 22.2 por ciento y, en 1907, al 23.1 por ciento. En la República, el año 1895 fué de 22.2 por por ciento y en 1914 del 20.2 por ciento. Todos estos promedios han sido tomados sobre niños (varones y mujeres) comprendidos entre los 6 y 14 años de edad. Pero, teniendo en cuenta que la obligatoriedad escolar sólo comprende, para el sexo femenino, hasta los 12 años de edad, establecemos como índice definitivo el 18 por ciento de la población general de la provincia; y, en consecuencia, fijamos en 198.000 niños, más o menos, la cifra de alumnos que debieran concurrir a las escuelas existentes.

De los 198.000 niños concurren a las distintas escuelas 145.435, distribuídos así:

Escuelas fiscales.........	89.835
» dependientes del Ministerio.........	10.406
» particulares......	18.955
» nacionales (Láinez). .	21.862
» anexas a Normales . .	4.377
Total.....	145.435

Queda, pues, un saldo de 52.565 niños que, por distintas causas, no concurren a ninguna escuela.

De esta cifra corresponde deducir aún, la población escolar que recibe instrucción en su propio domicilio y la que lo hace en escuelas particulares no censadas, que se calcula en un 5 por ciento de la población escolar, es decir, unos 9.900 niños que habrá que disminuir del saldo desfavorable de 52.565, lo que reduce, finalmente, a un total de 42.665 niños, más o menos, el número de los que, en toda la provincia, no reciben el beneficio de la instrucción. Esta cifra equivale al 21.55 por ciento de la población escolar.

Conviene no olvidar que no todos los 42.665 niños no concurrentes a las escuelas son analfabetos, desde que es notorio el crecido número de los que, en la zona esencialmente rural, abandonan antes de los 14 años de edad, la escuela, cuando ya han cursado el 3er. grado.

Quedarán siempre, es verdad, aquellos que el estado no puede proteger porque están diseminados en pequeños grupos en las dilatadas extensiones de nuestra campaña, principalmente en los departamentos del norte, donde la población general es mucho mayor que la escolar y no da siempre, el mínimun de ésta que se exige para establecer una escuela y otras veces, aun-



puto estadístico hace resoltar, y que que sobrepase ese mínimun, no puede estabecerse ella por falta de locales y la imposibilidad de instalarlos.

Hay un detalle que un sencillo cómputo estadístico hace resaltar, y que se prestaría a comentarios sugerentes. Nos referimos al que atañe a las escuelas particulares existentes en 1919 y en 1923.

En el primero de estos años funcionaron 221, distribuídas en todos los departamentos; en 1923 disminuyeron a 196, o sea 25 menos, de las que 16 corresponden al Rosario.

Esto se debe, sin duda, a la intensificación de las escuelas fiscales, preocupación constante de las autoridades escolares.

El día en que se consiga implantar la instrucción primaria completamente oficial en toda la provincia,—lo que hoy parece una utopía—las escuelas particulares, que no siempre son instituciones educacionales sino establecimientos comerciales, habrán desaparecido y, con ellas, los peligros que encierran bajo el manto protector que les prestan las constituciones de la Nación y de la Provincia.

Respecto a la concurrencia de los alumnos de ambos sexos a todas las escuelas dependientes del H. Consejo de Educación, y el costo medio y total en sus diversos aspectos por alumnos, ella es como sigue:

Datos al 30 de Setiembre

AÑOS	Niños concurrentes a las escuelas	Maestros en ejercicios	Número de escuelas	Numero de aulas en funcionamiento
1919	67.492	2.492	510	—
1920	72.259	2.453	506	—
1921	76.952	2.467	509	1.458
1922	78.595	2.715	516	1·481
1923	82.977	2·847	512 (1)	1.421
1924	89.835	3.029	501 (2)	1.581 (3)

Las cifras relativas a la concurrencia han sido establecidas tomando como base la del mes que arroja la mayor suma, porque si se hiciera un promedio de los totales mensuales se caería fácilmente en un error, por cuanto en la Provincia de Santa Fe se produce el fenómeno de la despoblación de las escuelas, en una proporción alarmante, al llegar la época de las faenas agrícolas. No hay leyes, ni decretos, ni reglamentaciones que contengan el éxodo de los niños que que están obligados a concurrir a prestar su concurso a los trabajos de recolección de la cosecha.

Aparentemente figuran haber disminuído las escuelas fiscales, comparando las cifras relativas a los años 1922-23 y 1924. Pero como lo establece la nota puesta al pie del cuadro estadístico 42 escuelas del H. Concejo pasaron el 1.º de enero de 1923 a depender, por razones del presupuesto general, al Ministerio de I. Pública. Además, 34 escuelas que en la ciudad del Rosario funcionaban en 17 locales, fueron fusionadas en 17, haciéndolas alternas, y economizando así los sueldos de otros tantos directores, con la consiguiente ventaja que en el orden técnico se obtuvo, unificando el personal directivo de ellas.

Pío Pandolfo

—

(1) En el año 1923 pasaron a depender directamente del Ministerio de Instrucción Pública, 42 escuelas con 130 aulas, una concurrencia de 8.446 alumnos y 352 maestros.

(2) Fueron refundidas 17 escuelas con 96 aulas, en otras tantas, en Rosario.

(3) Durante los años 1923 y 1924 el aumento real de las aulas ha sido, pues, de 332.

—xxx—

POR EL SUR

El gobernador Aldao nos visita. Su estada entre nosotros puede ser útil a su propio prestigio si se anima a resolver incidencias. No es honesto mantener en el cargo al Dr. Emilio Cardarelli. Por lo menos que se interese por esta ciudad el gobernador ha de entender que la situación del lord mayor puntano es violenta. El Concejo Deliberante prepara el pedido de su destitución,—y probablemente el gobernador lo recibirá personalmente si prolonga su visita varios días más. Infórmese con personas imparciales y robustecerá las impresiones y noticias que tiene respecto a la moralidad de quien designara sin conocer.

Viaje por el sur de la provincia con ánimo de observación. Y en cada pueblo converse con vecinos de distinta filiación política, en apartes, comprometiéndose a no revelar confidencias. Cuando regrese a Santa Fe, entonces, ay, no le sujetarán la pluma: destituirá a jefes de policía, comisarios y jueces de paz por ladrones. Pero lo que ha de ser, no a lo que fué. no nos preocupan tanto como el intendente del Rosario. Líbrenos de este funcionario y encarcele a los otros.

—xxx—

EL VELORIO

En el velorio de los candidatos de la Defensa Comunal de Rosario, lloraron copiosamente, descollantes caudillos de la hueste vencida. Las fecundas lacrimales dejaron caer su agua, gota a gota. como surtidor abierto. Y luego el arte del pañuelo, movido de aquí para allá, secando el rostro húmedo, daban a los gemebundos, aspectos de viudas cuarentonas inconsolables. Estaban horriblemente tristes. Lloraban in crescendo, según el número de visitantes que entraba y salía a la sala del Honorable Concejo Deliberante. Luego hablaron. Hablaron como llorando: hasta sus palabras tenían eco funerario. Después a paso lerdo y calmo regresaron al comité. Creyeron que todo había terminado. Pero se equivocaron. El sainete no estaba completo. Para que fuese bajando el telón era necesario que los llorones pagaran los gastos de la elección. Y fué todo eso lo que olvidaron. No han pagado a nadie, aunque hayan llorado mucho. Sería interesante saber si la justicia, redime la deuda en pesos moneda nacional por lágrimas de hipocritas.

—xxx—

Los Jueces

Los concejales señores doctor José Carreras, doctor Luis Gómez, doctor R. Casas Duchesnois. Angel Garavano y doctor Francisco Florentino han sido designados jueces del intendente Cardarelli. En la próxima semana dictarán su fallo. El pedido de destitución es lo menos grave que puedan recomendar.

El intendente tiene en el doctor Florentino un defensor valiente y decidido. Es hasta capaz de concurrir a la sesión en que se trate el asunto. El doctor Florentino es el jefe de la minoría.

DEPORTES

BELGRANO o TIRO FEDERAL

Descontado Rosario Central de la lista de equipos que disputan el primer puesto en el campeonato rosarino, queda entre Belgrano y Tiro eFderal definir posiciones.

El día de mañana sabremos cual es el campeón de la actual temporada.

Belgrano ha realizado este año una campaña meritoria, digna de los mejores elogios. Sus componentes han demostrado, no solo condiciones para los puestos que desempeñan, sino también mucho entusiasmo.

En cuanto a Tiro Federal, no nos resta más que aplaudir el esfuerzo de sus hombres. Cuadro modesto pero entusisasta, ha conseguido merced a sus esfuerzos llegar a la envidiable posición en que hoy se halla.

En resumen: un partido bravo.

Nos resta solo esperar que la caballerosidad de los jugadores y público, se sobrepongan a los intereses de clubs, para que sea un digno exponente de cultura el encuentro, al par que un broche de oro para el campeonato local.

Inclinamos nuestro voto por Belgrano.

—Juan Carlos Silva—

DOS MINUTOS DE CHARLA

Juan Carlos Silva, que fuera otrora guardavalla de Gimnasia y Esgrima, Rosario Puerto Belgrano y Estudiantes, consiguió el aprecio de todos los aficionados, por la caballerosidad que que siempre demostrara. Culto, muy culto, fué en el field, como lo es en su trato particular.

Retirado del football activo, sin embargo guarda para ese deporte todo el cariño conque se recuerda una causa buena.

Lo encontramos ayer en su puesto de combate, en los tribunales. Activo, inteligente y cortés para atender al público.

—Dos minutos Juan Carlos; tengo que formularte unas preguntas. Se sonríe como adivinando nuestras intenciones y responde sin dejar de atender a los demás.

—Bueno: ¿cuáles son?

—Qué club recuerdas con más cariño?

—Eso es difícil. Paso por alto.

—¿Cuántos goals te han hecho durante todo el tiempo en que practicastes el football?

—Es más difícil. Sumarán más o menos unos 300.

—Cuál es en tu concepto el mejor zaguero actual?

—Celli, aunque me gusta mucho Molinari.

—Cuál es tu sport favorito hoy?

—El box.

—Lo practicas?

—No. Intenté pero es más fácil atajar la pelota que los trompis.

—Quién será el campeón de la actual temporada?

—El que gane el domingo.

—Me prometes un artículo para «Democracia»?

—Bueno, te escribiré algo.

Y nos despedimos de él, después de este reportaje relámpago.

POR LOS DEPARTAMENTOS

CASILDA

CORSO DE FLORES

No tuvo todo el éxito que se hubiera deseado, el corso de flores, realizado el domingo pasado.

La comisión organizadora, miembros todos de la Sociedad Argentina de Socorros Mutuos, bajo cuyo patrocinio se realizó ese acto social, quedó algo decepcionada, no óbstante sus meritorios esfuerzos hechos, para el mejor lucimiento del corso.

La Sociedad Argentina de Socorros Mutuos, al organizar el corso, lo hizo con el elevado propósito de brindar a la sociedad casildense, una oportunidad, para demostración de su cultura pública y refinamiento delicado de sus costumbres, sin embargo esa esa oportunidad no ha sido aprovechada.

En autos y coches recorrían las calles del corso de flores las familias:

De Steisa B., Meana, Escalante, Brebbia C., Soisa D., Elena, Vícaro, Mazzini, Cortés D., Pisso, Vignolo V., Spessot, Raffo, Fernández, Cortés A., Tosticarelli, Sarubbi F., Zarich, Liborio, Obieta, Masseti, Ilari, Bianchi, Bussolatti, Cristiano, Navone, Parma L., Montes, Taberna, Colombo, Rivera, Gutiérrez, Perez E., Comesaña, Cinalli, Milicich, Cittadini, Fernández Nuñez, Dall'Orso, Sívori, Viale G., Brambilla, Ruiz, Georgi J., Reyes, Calcaterra y Moroni.

LOS REELECTOS

Todo el vecindario, sin exclusión de adversarios políticos, se han manifestado complacidos por la reelección del señor Daniel Galmarini, en el cargo de concejal. Los candidatos que no obtuvieron la mayoría como los señores Lugano y Ruiz, procediendo con elevado espíritu, le hicieron llegar sus felicitaciones. El señor Galmarini en su primer mandato realizó una labor seria, honesta y progresista.

También ha sido bien acogida la reelección del señor Price, distinguido elemento de trabajo en el Concejo Deliberante.

PALACIO MUNICIPAL

Después de haberse estudiado las diversas propuestas, presentadas a la Municipalidad, para la construcción del palacio municipal, ha sido adjudicada dicha obra al constructor local señor Augusto Montanari.

Antes de fin de mes se echarán las bases del nuevo edificio, el que una vez concluído, vendrá a enriquecer el importante nucleo de construcciones con que cuenta Casilda, que representan un factor ponderable de su progreso edilicio.

El señor Montanari, con la adjudicación de esa importante obra, ha acreditado una vez más su tecnicismo y su capacidad financiera, para emprender las construcciones costosas, pues el palacio municipal ha sido presupuestado en la bonita suma de ciento veinte mil pesos.

UN PROCEDER EXTORSIVO

Es general la queja de los vecinos, contra el proceder arbitrario y extorsivo, adoptado por la Intendencia Municipal, con motivo del cobro de un mal llamado impuesto a los baldíos. Con ese procedimiento se pretende obligar a los propietarios de casas de pagar por el resto del solar, dejado exprofeso para jardines, patios o fondos, disponibles para mayor comodidad del dueño, un impuesto, que según el criterio municipal corresponde por considerarlo valdío.

Más de un vecino, por no verse en la molestia de la odiosa persecución intendentil, ha abonado indebidamente el impuesto. Hay otros que protestan y se resisten al pago. Es necesario enconces aclarar el punto, para que cese ese estado de cosas de intranquilidad, en que se ven colocados los interesados.

Por terreno valdío se entiende aquél lote o solar, que ubicado en las manzanas de las distintas secciones en que está dividida la plantau rbana de la ciudad, no tiene ninguna mejora y más que todo, cuando a su frente y costado carecen de tapiales y veredas.

Los terrenos en esas condiciones a justo título pueden ser llamados valdíos. Pero si un propietario de un solar de tierra, ha cumplido con la ordenanza respectiva, habiendo construído tapial y vereda que corresponde y además ha edificado, aunque sea en el interior una pieza o un galpón, a ese propietario no se le puede obligar a pagarel impuesto aludido, porque su terreno no entra en la clasificación de valdío.

A pesar de ser tan clara la teoría apuntada, parece que la Intendencia a toda costa quiere aplicar su criterio equivocado a todas luces. Y no es todo lo que dejamos expuesto, lo que representa una arbitrariedad manifiesta, sino que en esa regla general hay excepciones. De las tantas pruebas, producimos la siguiente, que no solamente es original, sino sugestiva en sumo grado.

El señor José Echevarría, padre político del intendente, es dueño de una casa, ubicada en pleno centro, en la calle Buenos Aires, arteria principal de la ciudad. El edificio ocupa una superficie bastante extensa y al final de su frente, por la calle Buenos Aires, sigue un terreno tapialado de unos quince metros de frente más o menos por cincuenta de fondo.

Queríamos preguntar al intendente si su padre político, ha pagado alguna vez el impuesto por esa clase de valdío, y si lo habrá molestado, como molesta a todo el mundo por el pago del referido impuesto!?... Estamos seguros que jamás el intendente, se ha molestado a sí mismo...

En igualdad de condiciones, como el señor Echeverría, se encuentran numerosos vecinos, y como a ese señor no se le cobra, tampoco debe cobrarse a los demás.

La ley del embudo no rige en esta época, a menos que el intendente quiera ser también legislador... a su manera...

MISA

El viernes se oficiará en el templo San Pedro, una solemne misa por la señorita Leonor A Grosso, fallecida el año anterior a una temprana edad.

El pesar que su muerte causara en las relaciones que en vida supo captarse, se pondrá de manifiesto en esta ceremonia religiosa.

FOTOGRAFIA

Las fotografías que contínuamente publicamos de los señores y señoritas de la sociedad de Casilda son de los artísticos y acreditados talleres «Foto Las Familias».

LAW TENNIS CLUB

En los días 30 del corriente y 7 de diciembre próximo, se celebrará un torneo deportivo a la americana doble, para niñas y caballeros, en la cancha que el club posee en esta ciudad.

Numerosos han sido los socios que han solicitado su inscripción, lo que permite esperar, que el más franco éxito, ha de coronar el propósito de la comisión organizadora del torneo.

FIESTA CAMPESTRE

Realizóse el domingo último en el aPrque Casado, la fiesta campestre, patrocinada por el gremio de repartidores y obreros panaderos.

Durante la fiesta reinó un entusiasmo desbordante, cumpliéndose en todas sus partes, el vasto como interesante programa de antemano preparado.

TIRO FEDERAL

El domingo se clausuró el concurso de tiro, que se ha venido efectuando bajo el patrocinio de la comisión directiva del Tiro Federal local.

El resultado ha sido sorprendente, pues los tiradores han obtenido óptimos puntos en las series de disparos, y en las diversas categorías.

RESULTADO DE UN BENEFICIO

Numerosa concurrencia asistió al encuentr ode football, realizado el domingo pasado, en el foield de Aprendices Casildenses, cuya primera división se midió con la de igual categoría del Atletic de Correa.

Las entradas vendidas superaron los cálculos más optimistas, destinándose su producido a la adquisición de una placa de bronce, que será colocada en la tumba, del que en vida fué Enrique Rizzonico.

FIESTAS DE CARIDAD

La comisión de damas de beneficencia, a cuyo cargo se halla la administración del Hospital San Carlos, ha celebrado varias reuniones a objeto de cambiar ideas sobre el mejor modo de celebrar fiestas de caridad, a beneficio del nosocomio, en ocasión de las fechas de navidad y año nuevo.

FALLECIMIENTO

Hondo pesar ha causado el fallecimiento del antiguo vecino, Cándido Mingello, persona estimada y vastamente vinculada en este vecindario.

VIAJEROS

De paseo se halla entre nosotros la distinguida señora Elena Raffo de Hoyos, acompañada de sus dos hijos, Enrique y Bebita.

DE LA SOCIEDAD DE MONTES DE OCA



Sta. Pascualina Catalina Ramello

ZABALLA

SOCIEDAD ITALIANA

Para el 23 del corriente la Sociedad Italiana ha invitado a sus asociados a una Asamblea General a objeto de renovar la Comisión Directiva. Dicha reunión tendrá lugar a las 9 de la mañana y por la noche se efectuará un gran baile social en honor de los miembros salientes por su actuación durante el período que permanecieron al frente de sus cargos.

COMUNALES

Ha estado en ésta el Comisiona-Hdo señor Arturo Valdez Taboada, nombrado por el P. E. para investigar las graves denuncias formuladas por el P. Demócrata Progresista en contra de la C. de Fomento. Esperamos que el señor Taboada sabrá elevar el informe, al Ministerio, con toda imparcialidad, deslizándose de la política local, para ser un juez justiciero y dejar sentado un buen precedente en este distrito.

PAVON ARRIVA

FUNERAL

Por el eterno descanso del alma de la que en vida fué doña Dorotea Kunich se realizarán misas en el templo de Paz, con motivo de haberse cumpliodo el primer aniversario de su fallecimiento.

La señora Kunich pertenecía a nuestra más distinguida sociedad.

LANGOSTA

Hace varios días, esta zona se halla azotada por la langosta en una gran cantidad.

ALCORTA

NECROLOGIA — LLUVIAS — CINEMATOGRAFICAS

Ha dejado de existir a raíz de un síncope cardiaco, el apreciado vecino que en vida fué don Lorenzo Müller, de nacionalidad alemana. El extinto contaba 68 años de edad y desde hacía muchos residía en esta localidad, donde debido a sus dones afables había logrado granjearse una general estima, siendo por esto lamentadísimo su deceso. El acto de la inhumación de sus restos, fué presenciado por un crecidísimo número de vecinos, los cuales pusieron de manifiesto el cariño que hacia el extinto sentía.

—Ha caído en esta zona una regular lluvia calculándose a 15 milímetros, lo que se estima, aportará un beneficio por demás halagueño en los sembrados y campos de pastoreo.

—El cine Italia anuncia la exhibición de la monumental película «El ladrón de Bagdad» interpretada por el eximio artista Douglas Fairbanks. Con esto se espera que el amplio salón tendrá un lleno completo.

TIMBUES

FOOTBALL

El domingo se jugará en esta un interesante match de football entre las primeras divisiones de los clubs Sarmiento, local, y Atlético Borghi, de Borghi. Dadas las simpatías y prestigios que gozan ambos clubs es de esperar que podremos presenciar un buen partido de carácter amistoso.

AREQUITO

BAILES

Auspiciados por el club Atlético 9 de Julio y a beneficio del mismo efectuaránse grandes bailes populares en el Salón-Cine del señor Francisco Ettore, los días 22, noche, y 23 tarde y noche.

ENLACE

Hoy serán bendecidos los esponsales de la señorita Luisa Dardi de esta, con el señor Felix G. Pire de San José de la Esquina.

ENFERMA

Mejorada la señora Laura T. de Cozzola.

PARA LOS MAESTROS

Poesías dedicadas a los niños

Doña Primavera

Doña Primavera
viste que es primor
de blanco, tal como
limonero en flor.

Lleva por sandalias
unas anchas hojas
y por caravanas
unas fucsias rojas.

Salid a encontrarla
por esos caminos.
¡Va loca de soles
y loca de trinos!

Doña Primavera
de aliento fecundo,
se ríe de todas
las penas del mundo.

No cree al que le hable
de las vidas ruines.
¿Cómo va a entenderlas
entre sus jazmines?

¿Cómó va a entenderlas
junto de las fuentes
de espejos dorados
y cantos ardientes?

De la tierra enferma
en las hondas grietas,
enciende rosales
de rojas piruetas.

Pone sus encajes,
prende sus verduras,
en la piedra triste
de las sepulturas...

Doña Primavera
de manos gloriosas,
haz que por la vida
derramemos rosas.

Rosas de alegría,
rosas de perdón,
rosas de cariño
y de abnegación.

Verano

Verano, verano rey,
obrero de mano ardiente,
sé para los segadores,
¡dueño de hornos!, más clemente.

Inclinados sobre el oro
áspero de sus espigas,
desfallecen. ¡Manda un viento
de frescas alas amigas!

Verano, la tierra abrasa:
llama tu sol allá arriba;
llama tu granada abierta;
llama el labio, llama viva.

La vid está fatigada
del producir abundoso.
El río se fuga, lánguido,
de tu castigo ardoroso.

Echa un pañuelo de nube,
de clara nube extendida,
sobre la vendimiadora
de la mejilla encendida.

Soberbio verano rey,
el de los hornos ardientes,
no te sorbas la frescura
en los labios de las fuentes...

Gracia por la fronda ardida
del fruto en los naranjales,
y gracia por la amapola
que encendía los trigales.

Hombrecito

Madre, cuando sea grande
¡ay! qué mozo que tendrás.
Te levantaré en mis brazos
como el viento al alfalfar.

Yo no sé si haré tu casa
cual me hiciste tú el pañal
o si fundiré los bronces
los que son eternidad.

¡Ay! qué hermosa casa haría
tu niñito ,tu titán,
y qué sombra tan amante
de su alero va a bajar.

Yo te regaré una huerta
y tu falda he de colmar
con las frutas perfumadas:
pura miel y suavidad.

O mejor te haré tapices
y la juncia he de trenzar;
o mejor tendré un molino
el que canta y hace el pan.

¡Ay! qué alegre tu hombrecito
en la fragua va a cantar,
o en la rueda del molino
o en las jarcias en el mar.

Cuenta, cuenta las ventanas
que estas manos abrirán;
cuenta, cuenta mis gavillas,
si las puede tú contar...

Con la greda purpurina
me enseñaste tú a crear,
y me diste en tus canciones
todo el valle y todo el mar...

¡Ay! qué hermoso niño el tuyo
que jugando te pondrá
en lo alto de las parvas
y en las olas del trigal...

Gabriela Mistral

LOS MAESTROS FRANCESES

Durante el pasado mes de agosto se ha celebrado en Lyon la asamblea ordinaria anual del «Sindicat national des instituteurs et institutrices», que es la asociación profesional más numerosa de Francia, pues cuenta en la actualidad con 70.000 miembros, y está afiliada a la C. G. T. o Confederación General de Trabajo. Las sesiones que ha celebrado se han visto muy concurridas y a ellas han asistido, entre otras personalidades, M. Ferdinand Buisson y M. Albert Thomas, el Secretario de la Oficina de Trabajo de la Liga de las Naciones. Los dos temas generales estudiados han sido el de la enseñanza de la Historia y la defensa de le escuela laica. En cuanto al primero, un congresista pidió la supresión de la enseñanza histórica en las escuelas, fundándose en que no está al alcance de las inteligencias de los niños, en que contiene falsedades patrióticas y en que éstas constituyen un peligro para la paz del mundo. La tesis contraria fué defendida por otros congresistas y después de una amplia discusión, el Congreso acordó el mantenimiento de la enseñanza de la Historia, aprobando las siguientes conclusiones:

1.—La enseñanza de la Historia, necesaria para hacer del niño el trabajador ilustrado y el ciudadano instruído de mañana, conocedor de sus derechos y conciente de ses deberes, seguirá incluída en el programa de las escuelas primarias.

2.—La enseñanza cultivará la verdad y rechazará las falsificaciones que la han deshonrado con demasiada frecuenia.

3.—Se dedicará a mostrar la evolución humana hacia el progreso y la justicia, concediendo una gran parte a la vida económica y social del tiempo pasado. Mostrará el papel que Francia ha desempeñado en esta evolución, indicando lo que se debe a los demás pueblos y lo que ha dado al mundo entero. Será resueltamente pacifista y rechazará todo lo que sea de naturaleza a inspirar el odio al extranjero. No tendrá otro objeto que la verdad y la fraternidad humanas. Prepará así al niño para una sociedad mejor, ampliada, internacional.

4.—Se habrá de modificar el método utilizado hasta ahora y concretar la enseñanza: a) apoyando todo lo que sea posible la historia general o nacional en la historia local, evitando dar a ésta una importancia exagerada que deformaría el conjunto y constituiría un nuevo recargo de los programas; b) poniendo en el primer plano de la historia de la civilización la del trabajo y los trabajadores, la de la evolución material, intelectual y social; c) limitándose a un número pequeño de hechos imparcialmente expuestos.

El Congreso pide la creación de una enseñanza postescolar a la que podría asignarse el principal esfuerzo de la enseñanza histórica educativa. Encarga, a la Comisión pedagógica, para dar cuenta al Congreso de 1925, emprenda los trabajos necesarios para la redacción y edición, por cuenta del Sindicato nacional, de nuevos manuales, para los niños de las escuelas primarias elementales y para los adultos.

El Congreso ruega a las Confederaciones internacionales de enseñanza hagan todos los esfuerzos posibles para substituir en todos los países la enseñanza histórica nacionalista por una enseñanza humana y fraternal inspirada en la íntima solidaridad de los pueblos, y decide, que este orden del día sea trasmitido a la Sociedad de Naciones y a la Oficina Internacional del trabajo.

PROBLEMA PEDAGOGICO

Por Clotilde Sugero

En la enseñanza de las operaciones fundamentales de la Aritmética, debe procederse por antítesis—suma, resta, multiplicación y división, o deben tomarse primero las operaciones positivas sumas y multiplicación y después las negativas, resta y división procediendo por analogía. ¿Qué fundamento haría aceptar uno y negar el otro?

El niño aporta a la escuela su tierna mentalidad envuelta todavía en espesas nieblas; nos trae unas facultades que desarrollar; entre esas, el raciocinio, cuya educación corresponde en mayor escala a la Aritmética. La teoría racionalista de Descartes es perfectamente aplicable al niño: éste no debe aceptar nada que no le explique y demuestre la razón sin que ejerzan poder sobre él, la tradición, el prejuicio, el interés personal, ni la misma autoridad del maestro. Por eso es que la Aritmética ejercita el razonamiento.

Nuestros programas fijarán la enseñanza de la Aritmética en el orden siguiente: suma y resta, multiplicación y división (procediendo entonces por antítesis); sin embargo, al ser la multiplicación sólo una suma abreviada, le es fácil al niñ comprender su significado y procedimiento 2 x 2 igual a 2 x 2. La multiplicación les resulta una operación más fácil que la substracción, no en su significado: disminuir—restar—quitar—sino en su ejecución. En sus juegos, el niño agrega, quita, multiplica y reparte haciéndolo prácticamente con objetos, no concibiendo entonces una operación después de la otra sino indistintamente.

La primera operación—suma—es de composición y para hacer su descomposición, debe procederse objetivamente en el orden de sus signos positivos y negativos. Tanto los ejercicios de suma y de resta, son de fijación y no se pasará a las otras dos operaciones sin que hayan aprendido la suma y la resta ,esto es en cuanto a su enseñanza técnica no a los ejercicios mentales que desde los primeros grados se combinan.

La multiplicación es la expresión y comparación de la suma y así se ve en 1 x 1 igual dos veces 1 igual 2; 2 x 2 igual a 4 etc., enseñanza que como las otras operaciones anteriores, se hará valiéndose de objetos, después sin ellos por medio de la suma y luego haciendo abstracción de ambos. Hay que notar que se trata del desarrollo del concepto de la multiplicación en general con los primeros ejercicios sobre la unidad, ejercicios que fijarán la idea de la multiplicación. Antes de llegar a enseñar la división, combinaremos las tres operaciones en ejercicios de cálculo mental y con problemas en los que entren las mismas. Una vez explicada la multiplicación e ngeneral, concretos de cálculo mental y en problemas combinados, se procederá a la enseñanza de la división por medio de sumas y multiplicaciones empleando las expresiones «divido por» o «repartido entre», comparando esta operación con la multiplicación y haciendo notar «que la división, es inversa de la operación anterior, haciéndose entonces varios ejercicios prácticos hasta dejar bien entendida la idea de división para concluir abstrayendo y comparando los cálculos por medio de la multiplicación y aún por la suma y resta. Se combinarán las cuatro operaciones con cualquier género de cantidades, a fin de que la Aritmética llene en este como en todos los casos su valor educativo, instructivo e instrumental, (por la abstracción esto último) desarrollando en los cálculos la inteligencia, cultivando las funciones reflexivas, asegurando la rectitud y la precisión del juicio, vigorizando el razonamiento y la disciplna mental y el penmiento en todas sus manifestaciones, siendo desde sus comienzos instructiva.

Como corolario a todo lo expuesto sucintamente opino que en la enseñanza de las cuatro operaciones fundamentales en los grados infantiles, debe procederse por antítesis por las siguientes causas: la intuición matemática es muy incipiente en el niño y aún casi nula y siendo el maestro el encargado de edspertarla y aún de formarla valiéndose de objetos y cosas reales que le sean familiares, puédelas agrandar o achicar, aumentar o disminuir según el caso y como la multiplicación y división son operaciones complementarias de las dos primeras, requieren por cierto una percepción matemática un poco más desalloda o casi ya formada que se adquiere por el aprendizaje de las operaciones de suma y resta y el de los guarismos superiores.

En la enseñanza de adultos, el asunto en cuestión cambia porque las razones pedagógicas anteriormente expuestas casi dejan de serlas puesto que en el hombre las luchas diarias de la vida y el desarrollo normal de la inteligencia le proporcionan enseñanzas que le ponen apto para el aprendizaje de las operaciones fundamentales, procediendo entonces, por analogía.

———xxx———

EL AMBIDEXTRISMO

La educación física olvida, en su creciente complejismo, ciertas prácticas habituales que comprometen un equi librado desarrollo de los sujetos. Un programa serio de cultura física social debe comenzar afirmando la necesidad de destruir esos hábitos corrientes perjudiciales a la larga, fundándose en un estudio atento de las costumbres más generalizadas.

La Asociación de Profesores de Educación Física, con esta finalidad, ha propuesto a las autoridades educacionales una sencilla medida llamada a tener gran trascendencia: la implantación del ambidextrismo en la escuela primaria, es decir, la enseñanza pareja de las manos para la realización de todas las tareas escolares y especialmente de la escritura. Es un contrasentido pedagógico y fisiológico este sacrificio a rutinas y prejuicios corrientes del natural valor de relación de ambas manos, idéntico en una que en otra. La escuela debe reaccionar dando el ejemplo y aumentando el caudal de capacidad de los sujetos, educando por igual las dos manos para las distintas artes, oficios y manualidades aunque sólo sea, por ahora, a título experimental.

A pesar de que la exclusión de la mano izquierda es producto de la vida moderna, es necesario no olvidar que, lejos de responder a alguna necesidad, es el resultado de una indolencia y una despreocupación tanto más censurable como que se traduce en una parcial ineptitud para la lucha por la vida.

El ambidextrismo ha sido consagrado en algunos países y en el nuestro se ha implantado en ciertas escuelas, pero sólo por iniciativa de sus directores. Es necesario que tenga un carácter general y que la sociedad coopere en la difusión de esta sencilla proposición llamada a operar beneficios incalculables, no sólo desde el punto de vista de la mayor productividad del trabajo material, sino también desde el punto de vista estético e higiénico, tendendiendo a un ejercicio simétrico de ambas manos y brazos, músculos y órganos adyacentes.

De poco servirá difundir los ejercicios físicos y los deportes si se omite inculcar en el pueblo la necesidad de que su acción debe ser equilibrada y no en exclusivo beneficio de una parte del organismo en detrimento de la otra.

La iniciativa ha merecido el aplauso de los educadores y, estamos seguros, los recibirá de la sociedad en general.

(*De la revista de educación «La Obra».—Buenos Aires*)

———xxx———

APOSTILLAS

Las frases que van a continuación han sido tomadas con criterio eclético, entre las muchas que dijo el fecundo inspector Piedrabuena en su conferencia en la escuela de Tacuarí y México, para los maestros del Distrito 3.° de Buenos Aires y que publica una revista dedicada a los maestros.

Las unas brillan por su perogrullesca y meridiana claridad otras por se lugares comunes ya de su desleída y profusa oratoria, y todas por lo característicos que resultan en boca del campechano y decidor funcionario. Las hay que debieran repetirse.

Dijo así:

«Los maestros son los únicos funcionarios realmente necesarios en la enseñanza.»—No está mal, es una verdad de peso y no de paso.

«La jerarquía en la escuela es una diferencia de los centavos que nos asigna el presupuesto.»—Que la glosen quienes se sienten aludidos.

«El perro es un animal despreciable porque lame la mano de quien lo castiga.»—Esta frase nos parece original.

«Los maestros que estudian en la Universidad no son perjudiciales a la enseñanza.»—¡Qué profundo y novedoso este señor Piedrabuena!

«Más vale cultivar la cabeza que emperifollarla con sombreros bonitos.»—Gentiles y graciosas colegas, esto no va para vosotras.

«Si todo el personal de una escuela está en guerra con su director, el pueblo tiene razón.»—Cierto, de toda certeza.

«El maestro debe leer la producción literaria y científica.»—Conferencista, diste una conocida receta. pero hiciste bien en darla.

«Los directores deben ayudar a sus maestros orientándoles, no sólo exigiéndoles».—Por lo buena, archívese aparte y leánla los interesados.

«Los maestros, directores e inspectores deben estar en contínua rotación para no embotellarse.»—Sin comentario.

«Una revista vale más que una pluma de sombrero.»—Queridas maestras, decididamente esto se vuelve insoportable.

«Los viejos se van, los jóvenes llegan. El criterio de los viejos vale para la historia, el de los jóvenes para la acción.» ¡Este Piedrabuena es tremendo! ¡Decir que los viejos se van! No, los viejos se quedan, y si no, que los digan los directores e inspectores próximos a jubilarse.

«Es una gran prueba de habilidad retirarse a tiempo.»—No lo discutimos.

«La experiencia es una gran maestra, pero suele confundírsela con nuestra impotencia.»—¿Qué habrán querido decir. señores veteranos? . . .

«El año próximo realizaré conferencias didácticas. Creo haber encontrado algo nuevo en lo referente, sobre todo, a la enseñanza del lenguaje.»—Las esperamos.

Y no digo más. . .

———xxx———

DERECHOS DEL NIÑO

El doctor Guillermo Sherwell, un yanki estudioso de cuestiones sociales, ha codificado los derechos del niño en esta forma:

«Todo niño tiene derecho a nacer con honor y su nacimiento no debe ser un obstáculo para el desarrollo pleno y digno de su vida y de sus actividades sociales.

Todo niño tiene derecho a nacer sano. Las leyes deben prevenir la creación de generaciones de enfermos y degenerados. Las madres deben recibir los cuidados y enseñanzas higiénicas que se necesiten para asegurar la salud del niño. El niño debe ser examinado y atendido en los primeros días de su vida por médicos y enfermeras al servicio del público. Su alimentación y régimen de vida deben ser vigilados por personas especialmente preparadas para este servicio.

Todo niño tiene derecho a la vida y a los cuidados de un hogar decente. Los padres viciosos y malvados no deben ejercer su influencia sobre sus hijos. Los niños abandonados deberán ser atendidos, de preferencia, en hogares y no en instituciones. A falta de hogares, las instituciones para el cuidado de los niños se organizarán en forma que tengan la mayor semejanza con los hogares.

Todo niño tiene derecho a una educación que lo prepare para una vida completa, es decir, para desempeñar bien el papel que le corresponde como miembro de la familia, de la ciudad, del Estado, de su país y de la humanidad en general. Esta enseñanza esencial debe ser obligatoria y gratuita para todos. Debe haber una escuela al alcance de cada niño.

Todo niño tiene derecho a recreos sanos para conservar y mejorar su salud física. Debe haber un lugar de recreo para cada niño. El Estado cuidará de que en ese lugar el niño encuentre los elementos más esenciales para su placer y cultura física y se vea protegido contra influencias nocivas.

Todo niño tiene derecho a espectáculos que le produzcan placer espiritual, desarrollen su inteligencia y ayuden a formar su carácter. El Estado debe poner tales espectáculos al alcance de todos los niños y cuidar de que se les eviten exhibiciones deprimentes e inmorales.

Todo niño tiene el derecho al desarrollo de sus inclinaciones sociales. Debe procurarse que todo niño pertenezca a alguna organización que exija de él servicio y cooperación hacia un fin común.

Todo niño tiene derecho a la expresión sincera de sus facultades creadoras. Las asociaciones de canto coral, el teatro infantil, las instituciones vocacionales y otras semejantes ayudan a producir esta expresión.

Todo niño tiene derecho a oportunidades iguales a las que a los demás niños normales ofrece la vida. El niño retardado mentalmente debe recibir atención especial para suplir sus deficiencias.

Todo niño tiene derecho a ser considerado inocente. El llamado niño delincuente debe ser tratado en forma especial, como el niño enfermo o retardado, hasta convertirlo en elemento útil a la sociedad».

EL POETA CUOTIDIANO

SOLEDAD

Trabajando en la redacción de este periódico ilustrado, apenas tengo tiempo, en las tardes, para abrir un rato la ventana de mi oficina, y descansar mirando los lejanos tejados del barrio. En las calladas horas del atardecer vienen pocas personas a la redacción, de manera que puedo darme estos pequeños lujos espirituales de la soledad. . .

Por la ventana se divisan tejados caprichosos, lejanas chimeneas que arrojan una columnita de humo azul a la hora de la puesta del sol. Lejos, se habren otras ventanas, y yo presiento tras ellas a otros hombres, que como yo, fatigados, buscan un trozo de cielo para descanso de este loco corazón. . .

EL OTRO POETA

Cada vez siento mejor que un poeta nuevo viene surgoiendo del fondo de mi espíritu.

Es un poeta extraño, inconmovible, duro, altivo, que posee la terrible ciencia de sonreír a todo.

Ayer en la tarde, estaba solo en mi pieza escribiendo, y de pronto sentí que en mi enterior alguien preguntaba:

—¿Para qué escribes?

Yo, desconcertado, sin tener una respuesta verdadera, una de esas respuestas definitivas que nos damos a nosotros mismos, hice que no había oído nada.

Entonces sentí el frío penetrante de una sonrisa de desdén.

Era él que se sonreía.

LA VISPERA

La casa ,con todas sus puertas abiertas, está esperándola.

Se ha limpiado todo, se ha lavado todo; y los cristales brillantes y los pisos fregados, lucen elegantemente. El sol, que por las mañanas cae en el vestíbulo, ya no parece que entra a una casa desierta.

Los muebles tienen una actitud de espera. Todas las cosas ya lo saben. Y el rosal, detrás del biombo, está espiando la llegada. . .

Y un viejo reloj de pared, que ha dormido durante los tres meses que la casa ha estado cerrada, sin que se le dé cuerda, de un momento a otro va a echar a andar. . .

LA OBRA

Meditando repetidas veces en la forma de vaciar íntegra nuestra personalidad en una obra, que fuese a un mismo tiempo el libro de nuestra vida y de nuestra estética, jamás la tentación cayó sobre la novela, ni sobre el teatro, ni sobre el poema. Y después de muchas batallas con nuestro pensamiento, nos hemos convencido de que esa obra sólo puede encontrarse en el total de lo que se ha escrito. En cada obra hay sólo un fragmento de nosotros. Y nosotros mismos no sabemos cual es el libro en el que hemos dejado grabado, con más firmeza, el perfil de nuestro espíritu, como tampoco sabremos nunca cual fué la mujer que quisimos más. . .

EL ARBOL

Ese árbol viejo y desgreñado, que en la entrada del parque levanta airosamente sus últimos manojos de hojas verdes, sostiene también, en su ramaje endeble, tu recuerdo.

Tus últimas tardes campesinas se ampararon bajo su sombra; y ahora, cuando divagues en la cubierta de un trasantlántico implacable y negro, entre mujeres cosmopolitas y hombres mundanos, de los cordeles del barco ha de surgir un rumor tenue de viento y de ramaje de árbol. Y a tí te parecerá que son los viejos brazos del árbol querendón, que se han ido pro-

longando leguas y leguas, a lo largo de tu viaje, para dejar día a día sobre tu cabeza cansada, un poco de sombra y de rumor de hojas, últimas lisonjas del terruño al hijo vagabundo.

En las anchas playas del mundo, verás otros árboles. Arboles gentiles, árboles obscuros, árboles desconcertantes como paradojas, árboles retorcidos como remordimientos, pero ninguno tendrá el alma antigua y transparente de este árbol tuyo.

Por su tronco carcomido subió la serpiente a ofrecerte la fruta del bien y del mal. Tú mordiste la manzana, y desde entonces tu corazón sintió sed de horizontes. Se hizo peregrino...

Tú no podrás olvidar este árbol viejo. Pues si sus ramas, por encima de los mares y las cordilleras, siguen llevándote un poco de frescura, en cambio las raíces, por debajo de la tierra, te buscarán por lejanos países, te encontrarán, treparán por tu cuerpo, entrarán a tu pecho, y enroscándose, te apretarán el corazón tan fuertemente, que sentirás unos dulces deseos de llorar...

UN CONSEJO

La noche está tranquila. El alma siente vértigos ante el cielo profundo y estrellado. Tú estás sentado en un escaño del jardín, junto a un pequeño sátiro de mármol envuelto en yedra.

Tu imaginación comienza a trepar dulcemente bajo el impulso suave de tu ensueño. Subes... Primero ves a tus plantas el jardín silencioso; luego dominas todo el pueblo; en seguida ves que toda la región se empequeñece; sigues subiendo, y ya es la tierra entera la que se reduce bajo tu vuelo.

Has pasado más allá de los planetas de nuestro sistema. Te acercas a Orión... Vuelve ahora la vista hacia la tierra. ¿Qué ves? Apenas una estrellita lejana y pálida. ¿Esa es la tierra? No; ese es el sol. La tierra no se ve.

¿Donde quedaron las pasiones, las admiraciones, los dolores y las alegrías de la tierra? ¿Dónde está el desierto de Sahara, el Himalaya, el Niágara? ¿Dónde está ese buen muchacho que estaba hace un momento sentado en un escaño del jardín, junto a un pequeño sátiro de mármol envuelto en yedra?

El alma enloquece ante la inmensidad del cosmo.

En todos los momentos de tu vida procura colocarte un poco más allá de Orión.

LA CORDILLERA

Los poetas aún no nos han dicho nada de la belleza solemne y cambiante de la cordillera. En algunos pocos libros sólo encontramos brevísimos párrafos dedicados a sus rocas eternas, a sus nieves purísimas, a sus perfiles vigorosos que, bajando humildemente o trepando con valentía o cortándoses caprichosos, forman una enorme sinfonía de líneas que se yergue inflexible, entre nosotros y el mundo...

¿Acaso este nuestro espíritu huraño no es hijo del aislamiento a que nos condenan estas montañas que, en los amaneceres del otoño, sólo parecen un capricho de la bruma? Nuestra fortaleza también nos viene de allí. De soledades y de rocas está formada nuestra vida silenciosa.

Nuestros poetas, mirando día a día aparecer el sol por sobre las espaldas de piedra de estas cadenas soberbias, aprendieron a pensar en las cosas eternas. Toda nuestra nobleza baja de sus cumbres. Es agua de nieve, perfil de roca, altura y oriente...

Daniel de la Vega

Santiago.

ORACION DEL POETA

Por Azorín

Señor, dame para descansar una casa tranquila. Mi cerebro ha trabajado mucho; mis nervios están agotados, deshechos; no tengo ya, Señor, ilusiones de nada. En las ciudades que visito, en el campo, no me interesan ya ni los monumentos, ni los paisajes; siento un terror profundo, íntimo, ante los hombres que me rodean. He recibido mucho daño en la vida; he hurtado el amargor de la insidia; he soportado la necesidad del elogio exagerado, inconsciente; he visto como las cosas más toscas, más llamativas, eran aplaudidas. Señor, tengo un cansancio en mi espíritu! No deseo ya conocer a nadie; no quiero estrechar ya nuevas manos; cuando por acaso en el trato social me encuentro con alguien a quien he de sonreir, apenas si en mis labios puede aparecer una sonrisa triste.

Señor, todo me parece ya locura, todo vanidad. Como vemos en la juventud las apariencias de las cosas, como entonces atisbamos solo el brillo y el color de las acciones humanas, ahora veo lo de adentro; ahora advierto como todos somos una partida de locos en este mundo, de qué manera las cosas que perseguimos son tan falaces, tan deleznables, y qué clase y número de desatinos, deformidades y ridiculeces hacemos por ellas. Señor, ¿qué es la gloria? Señor, ¿para qué quiere escribir este pobre poeta versos? ¿Para qué estampa todos los días su nombre en esta hoja ese pobre periodista? Y el político, ¿para qué arenga a las multitudes?

Dame, Señor, una casa tranquila y en el campo. Yo quiero tener en ella unos pocos árboles verdes; si esta casa da al mar, comprenderé mejor a cada momento la inmensidad del infinito. Yo quiero tener también en esta casa un buen perro que se ponga a mi lado y me mire silencioso con sus ojos de amor. Yo quiero ver todas las mañanas como las puntas de las lejanas montañas se ponen color de rosa, yo quiero ver por las noches las luces misteriosas de las estrellas.

Y así, Señor, deseo pasar el resto de mis días; olvidado de todos, obscurecido ,sin que nadie me nombre, sin que nadie me escriba.

Señor, dame un momento de reposo, tengo en mi espíritu un profundo cansancio.

CON EL PROF. PELLEGRI

La Gimnasia sin aparatos

Continuamos la publicación del reportaje del Profesor Pellegri:

En la lucha por la existencia, no tiene el hombre necesidad de colocarse en posiciones ni aptitudes que no sean absolutamente naturales; más aún, instintivamente, tiende a evitar aquellas que sean violentas y forzadas.

De aquí, pues, que aceptemos como lógica la clasificación general de los ejercicios físicos en dos grandes categorías: ejercicios *naturales*, que se ejecutan con tendencia innata a utilizar los movimientos naturales del cuerpo, que se hacen instintivamente y con facilidad, y ejercicios *artificiales*, otros que son, por el contrario, complicados y violentos y exigen para ejecutarlos la realización de movimientos y adquisición de aptitudes a que nadie es llevado naturalmente, sino con gran dificultad como en la Gimnasia con Aparatos.

De todos los sistemas de cultura física, en aplicación actualmente, ninguno tan *natural* como la Gimnasia sin aparatos y ésta es la que nos merece nuestra decidida y preferente atención. Este sistema, con estricta justicia, debería llamarse universal, puesto que es accesible a ambos sexos y a todas las edades. Ofrece la ventaja de reemplazar, con éxito lisonjero, a cualquier aparato, por la gran variedad de movimientos locales y generales, con el agregado de que es el que está más en consonancia con las necesidades y tendencias del momento por sus caracteres de naturalidad y sencillez.

Evocando la humanidad primitiva, en los orígenes de la sociedad, cuando la fuerza física era el mayor o tal vez el único galardón individual, evocamos también innumerables y magníficos ejemplares de atletas, hechos a todo evento, y formados al conjuro de las necesidades y peligros que acechaban la vida del hombre primordial. Era éste fuerte, ágil y diestro conocedor de un variado sistema de defensa personal; sistema *natural* llevado a la perfección que permitían y exigían las circunstancias; sistema adquirido sin el auxilio de ningún aparato extraños, con todos los sentidos adaptados y tendidos a la lucha mediante la intervención única del poderoso insitnto de conservación. Este instinto obraba a modo de violento acicate y denunciaba la necesidad constante de un gran estado de preparación física, que el hombre obtenía y mantenía por la contínuá actividad muscular, la que, a su vez, era éstimulada por acciones múltiples y opuestas.

Sólo frente a la áspera naturaleza, impasible siempre y a veces hostil, abandonado a sus propios medios y sin más armas que las piedras y pesad garrotes, se nos aparece el hombre primitivo como un gladiador formidable, obligado a luchar en una cruenta guerra contra las fieras, siempre al acecho de vidas y haciendas, hasta imponerse por los recursos de su astucia y la fuerza triunnfante de su brazo. Le era preciso también dedicarse a la pesca y a la caza, sembrar y levantar las cosechas, para atender a las necesidades de la subsistencia y construir sus viviendas para guarecerse de la intemperie.

El hombre no se imaginó nunca necesitar aparatos extraños para desarrollar o aumentar su eficiencia física, pues en medio de las actividades absolutamente naturales que lo reclamaban, hallaba ancho campo de acción para el desarrollo amplio y definitivo de su cuerpo y para el aumento sorprendente de sus fuerzas.

Estas razones elementales nos han impedido compartir el juicio, tan vulgarizado, que considera al hombre primitivo en el plano físico, como un ser inerme, indefenso. Y volvemos a repetir, que en su preparación no intervinieron artificios espectaculosos ni aparatos raros, sino movimientos naturales aconsejados por el instinto.

Nos corresponde ahora, hacer una aclaración, para evitar que sean mal entendidas nuestras palabras y especialmente para desvirtuar opiniones antojadizas.

No es nuestro propósito combatir o anatematizar la gimnasia de aparatos, ni cometeremos la aberración de negarle sus méritos y beneficios; únicamente queremos dejar constancia de las razones, facilidades y conveniencias que nos hacen preferir la gimnasia sin aparatos.

Para terminar repetiremos con Lucrecio, el cantor divino de la naturaleza: «Arma antiqua manus deutes que fuermt», y con Theofile Gauthier, el apasionado gimnasta y vigoroso literato francés: «Le plus beau développement de la vigueur humaine est une lutte saus autres armes que les armes naturales, ou l'on ne peut être pris au de panron».

Después de agradecer la gentileza del profesor Pellegri, me retiré, convencido de su preparación en materia de cultura física, y no sin antes solicitarle su colaboración para «Democracia».

J. A. P.

———xxx———

DE JUAN BURGHI

Dolor, buen maestro

Bienvenido seas
Dolor, buen maestro...
Bienhaya tu dardo
que me hirió certero;
bienhaya la angustia
que sufrir me has hecho...
Heriste en lo vivo,
de mi orgullo extremo,
y mis vanidades
humillaste luego,
mostrándome, sabio,
lo vano, lo necio,
lo frágil de cuanto
nos envanecemos...
Así, a rudos golpes,
cual se forja el hierro,
tú me vas forjando
más noble y más bueno...
Bienvenido seas,
Dolor, mi maestro;
bienhaya tu dardo
que m ehirió, certero;
bienhaya la angustia
que sufrir me has hecho
(y también la herida
que sangró en un verso...)

Hombre, hermano...

Hombre, hermano: si sufres,
une a mi corazón tu corazón;
que yo sé de la angustia,
que yo sé del dolor...
mas sé también, bajo la garra impía
de una amargura atroz,
serenar las borrascas del espíritu
con el óleo de una honda comprensión
y la palabra mágica
que me inspira el Amor...
Hombre hermano; si sufres,
une a mi corazón tu corazón...

Avisos de Casilda

Yerba "BERRA" EXTRA

Calidad selecta, importada del Brasil. No admitan otra marca

VINO DE LA 1ª. ZONA, Marca « LA PRIMAVERA »
EL MEJOR PRODUCTO DE MENDOZA
De los Establecimientos Viti-vinícolos de Santiago A. Solari, en Maipú de Mendoza (General Gutiérrez) y Rodeo de la Cruz

exclusividad de **COLOMBO BERRA & Cía.**

J. M. VILA ORTIZ

Remates y Comisiones

CORDOBA 920 — ROSARIO

MARDOQUEO CONTRERAS
y
TOMAS J. FARRELL
Remates y Comisiones
SAN MARTIN 1536 — ROSARIO

PIANOS

EN 24 MENSUALIDADES

STEINWAY & SONS

Römhildz - Carol Otto



CASA MALIANDI - Sarmiento 853 Rosario

Barraca de Frutos del Pais

Especialidad en pieles finas, plumas de avestruz, garza y — — — mirasoles — — —

Della Cella & Comini

Compra-venta de cueros vacunos y yeguarizos salados y — secos, lanas, cueros lanares, cerdas, astas —

CALLE SAN MARTIN 1950

Casilla Correo 65 — Teléfonos (BARRACA 2749 / ESCRITORIO 2321)
Dirección Telegráfica «CUEREROS»

Rosario de Santa Fe

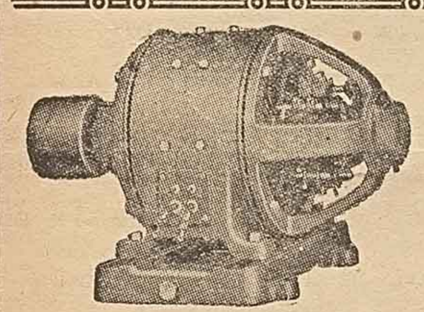
FERNANDO PESSAN

ROSARIO — Sucursal: Avda. DE MAYO 1411
CORDOBA 839 — Teléf. 2442 (Libertad)—Bs. AIRES

Remates - Comisiones - Hipotecas

Agente Central de las Compañías Nacionales de Seguros: «LA ESTRELLA», fundada en 1865 — Seguros Generales «LA PREVISORA», fundada en 1885 Sección Vida

---



Alquilamos Motores

VENDEMOS motores en cuotas mensuales

Por informes rogamos visitar nuestra oficina de propaganda.

¡Todo industrial previsor usa MOTOR ELECTRICO!

SOCIEDAD DE ELECTRICIDAD DE ROSARIO

Maipú 835 — **Telèfono 2141**

Fernando Tortolero

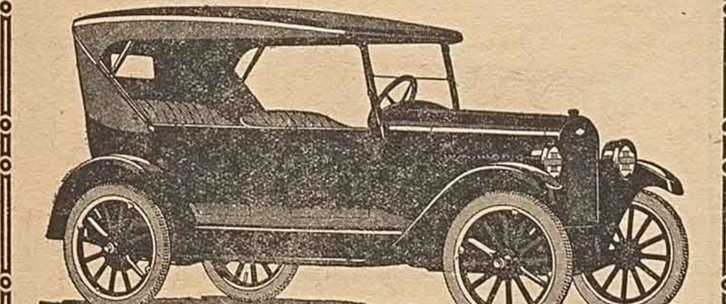
SUCESOR DE TORTOLERO Y SORIA

REMATADOR MATRICULADO

CAMPOS
CASAS
TERRENOS
HIPOTECAS
HACIENDAS, Etc

San Lorenzo 909 — **Rosario**
TELEFONO 5968

El ideal para transporte económico



$ 2.795
s|w Bs. Aires

Líneas impecables, perfección mecánica, ligereza y solidez, flexibilidad, poder y ECONOMIA DE CONSUMO son cualidades proverbiales del

CHEVROLET

Accesorios y Repuestos, Neumáticos, Grasas y Aceites lubrificantes, Vulcanización, carga y compostura de Acumuladores, Taller de reparaciones de Autos con personal competente, garantizando los trabajos y a precios reducidos.

AUTOS NUEVOS Y USADOS VENDO CON FACILIDADES DE PAGO

CASILDA — J. N. CAVIGLIA. Agente.

Dr. Luis M Mattos
Abogado
MORENO 1166 — ROSARIO

Dr. Carlos Colombres
Abogado
CORDOBA 1220 — ROSARIO

ESTUDIO JURIDICO DE LOS
Drs. Nirich & Lage
Abogados
(U. T. 7988)
ESPAÑA 967 — ROSARIO

Dr. Alberto Mazza
Abogado
CORDOBA 951 — ROSARIO

Dr. Gerardo Costanti
ABOGADO
SANTA FE 1724 — ROSARIO

Drs. Mario Antelo y José Antelo
ABOGADOS
SANTA FE 1030 — ROSARIO
(Teléfono 7178)

Dr. Juan Diez de Andino
Abogado
PARAGUAY 638 — ROSARIO

Dr. José Lo Valvo
ABOGADO
(Teléfono 6864)
B. OROÑO 65 — ROSARIO

Drs. Fermin Lejarza y Francisco E. Correa
ABOGADOS
CORDOBA 954 — ROSARIO

Drs. Thedy y Marquardt
ABOGADOS
SARMIENTO 873 — ROSARIO

Dr. Leonidas Loza
ABOGADO
TUCUMAN 1464 — ROSARIO

Eduardo y Ricardo L. Paganini
ESCRIBANOS PUBLICOS
(Teléfono 7499)
CORDOBA 1132 — ROSARIO

Dr. Ramón Casas Duchenois
Abogado
SARMIENTO 745 — ROSARIO

Dr. Luis Gomez
Abogado
SANTA FE 1744 — ROSARIO

Dr. Roberto Siquot
Especialista de niños
Consultas de 14 a 16 horas
Teléfono 2727
RIOJA 1732 — ROSARIO

Dr. Fco. Javier Pérez
Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano especialista en Nariz, Oído y Garganta. Ex-asistente de las clínicas de París, Berlín y Viena.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 12. Tarde todos los días de 3 a 5.
LAPRIDA 885 — ROSARIO

Enfermedades de los Ojos
ANTEOJOS
Dr. Schleisinger
Oculista de los Hospitales ESPAÑOL E ITALIANO
Teléfono 5533
CORRIENTES 428 — ROSARIO

Dr. Marcelo Campana
Especialidad en enfermedades de —corazón y estómago—
Atiende de 8 a 11 y de 1 a 4
TUCUMAN 1292 — ROSARIO

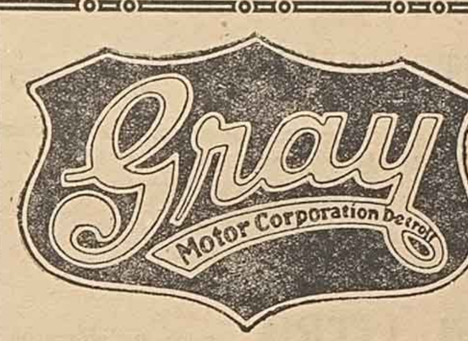
Marta R. de Rumani
PARTOS
(De 2 a 4 p. m.—Tel. 6071)
ITALIA 445 — ROSARIO

Juan Traba
Procurador Titular Nacional
Calígrafo Público
España 336 — Rosario

Sanguinetti y Adelardo
ESCRIBANOS
RIOJA esq. LAPRIDA—ROSARIO

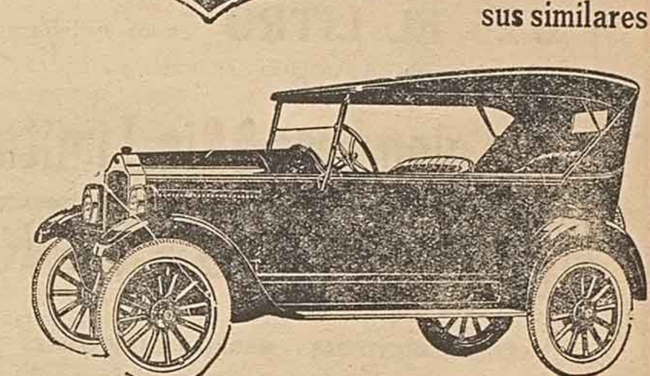
"L'AIGRETTE"

MODAS - CHAPEAUX
ELEGANCIA BUEN GUSTO Y DISTINCION
PRECIO MODERADO
RECIENTEMENTE INAUGURADO
Entre Rios 526 - ROSARIO





EL AUTO SUPER ECONOMICO
—
Elque se impone sobre sus similares



TOURING: Mod. "N" $ 2.690 / Mod. "O" $ 3.295
CHASSIS CAMION $ 3000

Gallo & Alonso

SANTA FE 322 — U. T. 7958 — ROSARIO

NEUMATICOS

"FEDERAL"

Son los mejores por su calidad y duración insuperable. Es el mejor que se fabrica en Norte América y que está dando los mejores resultados, es más pesado que otros y por su excelente antiderrapant, no patina.

Venta por mayor y menor en nuestro Salón Exposición, con ventas de autos y camiones nuevos y de ocasión.

SANTA FE esq. ENTRE RIOS — — Teléfono 3671
Necesitamos agentes

Campana & Carreras
Representantes para tosa la Pcia. de Santa Fe

JOSE SGROSSO & Cía.

INTRODUCTORES EN
ALMACEN, FERRETERIA Y CORRALON
CASILLA CORREO 123 Direc. Tel. «SOGROSSO»
SAN MARTIN E ITUZAINGO
Rosario de Santa Fe

BANCO EL HOGAR ARGENTINO

CAPITAL y RESERVAS $ 60.000.000 m/n.

Construcciones en terrenos de propiedad del Banco a gusto de los interesados, pagaderas en 117,169 ó 235 mensualidades

Adquiere también terrenos **en los radios urbanos que los interesados** indiquen y los construye para venderlos en las mismas condiciones

Depositos en Caja de Ahorros — Abona el 5 ojo — Precio Fijo — Convencional

Sucursal Rosario: Santa Fé esq. General Mitre

TALLERES MECANICOS

Fabricación de Implementos Agrícolas!!

La Casa que mejor consulta vuestros intereses para proveer vuestros pedidos de fundición: es por

CALIDAD Y PRECIO

REPETTO & SFORZA

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

2430 — CATAMARCA — 2460 — Teléfono 8235

ESPECIALIZADOS EN:
Piezas sobre Modelos para Maquinarias
Parafuegos — Coronas — Poleas — Engranajes — Tachos y fondos para jabonerías — Bujes para aros — Barras y bujes de bronce
CONSULTE NUESTROS PRECIOS.

Echeverria & Morcillo

1051 - San Martin - 1053 — Depósito: 1044 - Maipú - 1050
— — ROSARIO — —

Alambres de todos los números y clases. — Aceites minerales en todos los envases. — Cabo cáñamo sisal, cairo, manila y de acero. — Cemento Portland. — Cocinas económicas. — Fluído «Tucker», el mejor antisárnico y desinfectante. — Carburo de calcio granulado y en piedra. — Hilos derechos y torcidos al revés, para todos los usos. — Lonas blancas de algodón y de color para toldos. — Lonas para parvas, todas las clases. — Ferretería, Pinturería, Armería, Artículos Navales. Carbón de fragua, etc.

Cajón ¡El Terror de los Rateros!

ISIDRO CARRERAS

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL
Casas—Terrenos—Campos—Haciendas—Hipotecas
PRODUCTOS DE GRANJA
Semillas Seleccionadas—Maiz, Alfalfa
Articulos De Veterinaria
CORDOBA 839—Teléfono 3342—ROSARIO

Quiere Vd. beber bien?

Consuma vinos Langlois

Yerba Paraguaya
PIRAYU

LA MEJOR POR SU PUREZA

— — PIDALA *** PRUEBELA — —

Portalis & Cía. Ltda.

MOLINO DE YERBA - MATE

Bs. AIRES — ROSARIO

Nafta a granel

A 0.25 EL LITRO en los surtidores de la Sociedad Anónima Industrial y Comercial

Colombres & Cía. Limitada

FIDEERIA SEMINO

PASTAS ALIMENTICIAS — HARINAS Y LEGUMBRES

A. M. Vda. de SEMINO

Teléfono 4241

San Matín 1253 y 1259 — **Rosario**

Cordiviola & Cía.

CEREALES

ROSARIO

BUENOS AIRES

SANTA FE

SANTA FE 1051 — ROSARIO -U. T.

Humberto Ricarrere

CONSIGNATARIO

Aceites, vinos, yerbas, legumbres secas en general, semilla de alfalfa. Representante para las provincias de Santa Fe y de Córdoba de los vinos «SALAZAR de Chacras de Coria (Mendoza)

Concesionario del Extrato de Malta «UEMES»

SAN LORENZO 1256-64—tel. 4417

ROSARIO

Bartolomé Morra

Rematador y Corredor Público. Comisiones, Consignaciones y Representaciones - Hipotecas, Compraventa de Casas y Terrenos. Administración de Propiedades

Calle Entre Ríos 241

TELEFONO 7497 — ROSARIO



Popular Almanaque Enciclopédico

Nuestro próximo número contendrá novelas cortas, cuentos, versos y fábulas inéditos de los celebrados escritores:

Hugo Wast.
Juan José de Soiza Reilly.
Manuel María Oliver.
Francisco Aníbal Riú.
Pedro Sondereguer.
Manuel Carlés.
Clemente Onelli.
Julio Díaz Usandívaras.
José Guillermo Berttoto.
Guillermo Stock.
Santiago Dallegri.
Santiago Fuster Castrosey.
A. G. de Lazcano Calodredo.
Alejandro E. Berruti.
Vicente Medina.
A. Sureda Ferrer.
Hugo J. Ceretti.

A fin de que los interesados en adquirir nuestro Almanaque «Sol y Tierra», no se queden sin él, recomendamos reserven su ejemplar a los señores:

MERELLO Hno. y Cía.

EDITORES

LAPRIDA 1129 — RO¿ARIO

Luis Laborie

Procurador Rematador y Comisionista. Tiene corresponsales activos en todas las capitales de provincia para diligenciamieutos de ezhortos

ESCRITORIO

San Martín 542 — SANTA FE

Dr. Carmelo P. Piedrabuena

ABOGADO

Domicilio particular: San Martín 866 — Teléfono 801

Estudio: 9 de Julio 761 — Teléfono 263

SANTA FE

ESTUDIO JURIDICO

Dr. Romeo E. Bonazzola

Abogado

Julio Cesar Bonazzola

Procurador

1.ª Junta 234 — SANTA FE

Dr. José Juliá

MEDICO

Ex-interno del Hospital de Clínicas. Consultas: de 7.30 a 9.30 horas. Especialidad en niños

Moreno 114 — SANTA FE

Eradio Doce

Procurador

Asuntos civiles y comerciales

9 de Julio 409 — SANTA FE

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico representante del Ro. Tesoro Italiano y del Banco di Nápoli.

Agente Financiero del Gobierno de la Provincia de Entre Ríos según Leyes N.° 2718 y 26 de Enero de 1903.

Casa Central: Bartolomé Mitre 434 al 450. — Buenos Aires.

SE ABONA

	c/legal	Liras Ital.
Cuentas corriente	—	1 %
A plazo de 30 días	1 1/2	—
A plazo de 60 días	2 %	
A plazo de 90 días	3 %	2 1/2 %
A plazo de 180 días	3 1/2 %	3 %
A plazo de 360 días	4 %	3 1/4 %
Caja de Ahorro hasta $ 20.000	4 %	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable de y a pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, Nueva York, etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República del Uruguay.

Remite remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Hugo Rosselli, Gerente.

Farmacia "San Martin"

de

Vito Cifarelli

Drogas, Perfumería, Especialidades Extranjeras y Nacionales. Aguas minerales legítimas de todas clases

— ARTICULOS DE GOMA —

Se atiende cualquier pedido tanto de la ciudad como de la campaña

PRECIOS MODERADOS

San Martín esquina ochabamba

Teléfono 4177

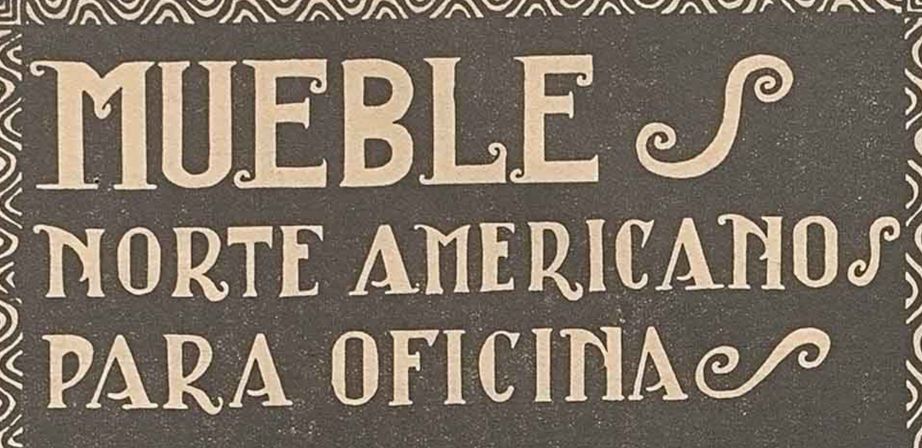
ROSARIO DE SANTA FE

Jacinto Albanese & Adolfo Bach

Venta de propiedades, campos, haciendas y negocios. Hipotecas tramitamos al más bajo interés. Remates, seguros, representaciones y Comisiones en general

ENTRE RIOS 914 — ROSARIO

(Tel. 7061)



RECOMENDAMOS NUESTRO VINO KIWI TIPO FREISA



Cereseto, Maspero, Pujals y Cía.

INTRODUCTORES

FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y ALMACEN

ROSARIO de Sta. FE — SAN MARTIN y PASCO

Casa de Baños

DE

Juan Romano

Grandiosa instalación de baños higiénicos. Turco-Romanos, Rusos, finlandia, inmersión Kuhne, Ducha Escocesa. Masajista y Pedicuro

DEPARTAMENTOS ESPECIALES PARA SEÑORAS

CORDOBA 1249 — Teléfono 2759 — ROSARIO

CONFITERIA Y PASTELERIA

"LOS DOS CHINOS"

DE

José Torti

Casa fundada en el año 1881

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Casa especial en artículos de primera calidad importados. Se recomienda igualmente los elaborados en la Casa. Se sirven Banquetes, Lunchs, Casamientos, Bautismos, etc. Se atiende todo pedido de Ciudad y Campaña.

SAN MARTIN esq. RIOJA - Teléfono 4926 - ROSARIO

Atención Colonos

Vendemos los siguientes campos

4.000	hectáreas en	POZO DEL MOLLE
800	» »	VILLA MARIA (FRACCION O EN LOTES)
70	» »	SAN GENARO
336	» »	LAS VARAS
300	» »	MARIA SUSANA
100	» »	LAS ROSAS

VENDEMOS EN LOTES CON FACILIDADES DE PAGO

Informes y datos

Eugenio Vimo é Hijos

SAN GENARO — F. C. C. A.

Si Ud. tiene interés en comprar campos, escríbanos que enseguida le proporcionamos un buen negocio

PIDAN la reina de las maquinas de coser y bordar

NEUMACHIN

G. Pessan y Cía.

CEREALES

—SECCION COMPRAS— —BOLSAS VACIAS—

Santa Fé 951 — Rosario

FARMACIA AUSONIA

DROGAS—PERFUMERIA

ESPECIALIDADES EXTRANJERAS Y NACIONALES

ARTICULOS DE GOMA—OPTICA Y FOTOGRAFIA

CALLE TUCUMAN 1173

FRENTE AL MERCADO NORTE

SERVICIO NOCTURNO — TELEFONO N° 4323

ROSARIO DE SANTA FE

LA VELOCIDAD

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

— LINOTIPIA, PAPELERIA Y LIBRERIA —

MIGUEL POMPONIO

980—GRAL. MITRE—982 ROSARIO DE STA. FE

Panaderia y Confiteria "EUROPEA"

PRUEBEN

Nuestra exquisita novedades de CONFITERIA

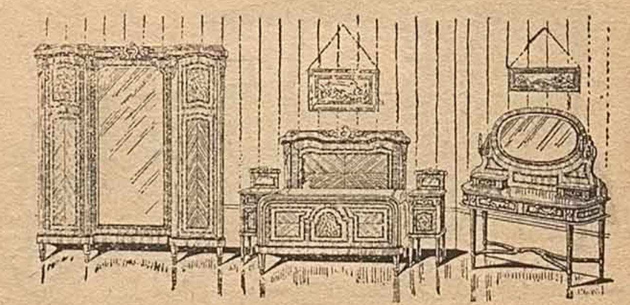
PIDAN

El agradable PAN PARIS

Se conserva fresco del Sábado para el Lunes

1133—SAN LUIS—1147

Muebles de Fabricación Nacional



Superiores a los Importados

PRECIO REDUCIDO

Si desea gastar bien su dinero no deje de visitar nuestra exposición.

GARBARINO HNOS.

Maipú 917 — **Fábrica: Cerrito 115**